

Tel Aviv University
The Lester and Sally Entin Faculty of Humanities
Linguistics Department

Universality of Principles Tested by Iterated Learning

In fulfilment of the requirement of
0627-3777 Learning Seminar
Supervisor: Dr. Roni Katzir

Sagie Maoz
ID 021526025
sagiemao@mail.tau.ac.il

September 30, 2013

1 Introduction

A very prominent framework within modern Linguistics, in particular when dealing with Syntax, is based on the theory of *Principles and Parameters* (Chomsky and Lasnik, 1993). It suggests an underlying distinction between language attributes which are universal and between those that only appear in specific language families; the former are based on universal *principles*, while the latter are the result of the setting of *parameter* values set during the process of language acquisition.

An example for that distinction can be found when inspecting the high-level dynamics of the structure of sentences. It is understood that in every human language, the semantic value of a sentence depends on the values of its components, which is the idea behind *the Compositionality Principle of Syntactic Protection* (Webelhuth, 1992; Janssen, 1996; Cann, 1993), defined:

- (1) “The syntactic properties of a complex expression are completely determined by:
 - a. the syntactic properties of its parts, and
 - b. the projection clauses.”¹

In contrast, we know that languages differ in the standard word order selected for sentences: While English, for example, mostly prefers a Subject-Verb-Object (SVO) order, Japanese is a Subject-Object-Verb (SOV) language. It has long been assumed that the word order in a particular language is the result of a combination of values of binary parameter settings such as the headedness and specifier parameters (Carnie, 1995; Ayoun, 2005; Fukui, 1993). For the purposes of this work, we will simplify this into a single multiple-choice parameter:

- (2) Word Order: SVO / SOV / VSO / VOS / OSV / OVS

The idea of an attribute’s universality poses questions as to its scope, its involvement and its origins. While the Principles and Parameters theory suggests a sort of Evolutional process of human languages, others approach it more skeptically. The *Iterated Learning Model* (Smith et al., 2003; Kirby et al., 2004, 2008) offers such alternative; it shows how a population of very basic learning units, initially non-linguistic in nature, is able to transform a random language into a well-structured and easily-learned language, only by repeating their basic learning procedures enough times (iterations). The common features of the

¹Quote taken from Webelhuth (1992, p. 40)

resulting languages can therefore be considered universal, since their formation does not depend on any initial state; they are effectively inevitable.

Kirby (2000) describes such a model for learning words and syntactical structure. The model consists of a population of initial non-linguistic individuals, who take turns trying to articulate some random meaning. If they have the proper knowledge for that meaning, they would use it, and otherwise they would either fail (with higher probability) or invent (utter a random word). The “hearing” individual would then witness the utterance and try to learn from it, employing a grammar of linear rules and a basic rule merging mechanism. Kirby reports remarkable results when running the simulation for an adequate number of iterations (5,000 in this case). After a naive first stage, where individuals made no generalisations and only acquired words directly observed, their collective strategy has shifted to merge as much rules as possible, making their grammars smaller and more efficient. Eventually, the population was able to produce stable, “minimal-length” grammars which allowed them to produce all possible meanings defined in the model. According to Kirby, such efficient minimal-length grammars employ a technique of mapping words to the smallest possible semantic values, and combining these words when trying to express a larger, more complex meaning (in this case, a sentence) – effectively implementing the Principle of Compositionality, established above (see (1)). It is therefore shown that Compositionality emerges spontaneously in languages, reinforcing the argument that it is in fact a universal principle. This, unlike word order, which differed from run to run (Kirby, p. 13), supporting that word order is indeed represented by a parameter.

The same effects were reproduced later on human learners, in Kirby et al. (2008): A test subject was presented with random words and their meanings, and were asked later to provide the words for a set of meanings (including some that were never presented). Their output was given to the next subject, simulating an iterated language learning process. Again, the resulting language quickly evolved into one with features of compositionality (in particular, compositional morphology emerged in the invented words) – yet words appeared to be random and differed between simulations.

This work attempts to re-create the simulation from Kirby (2000) by implementing the described model in computer software, and coming up with algorithms for the learning steps that were not specified in the original paper. This would allow us to make observations on the process of Iterated Learning and how it might be affected by various parameters: the choice of learning al-

gorithms, the initial state of individuals, the setting of social dynamics in the population, and probability values. In particular, this work asks whether and how we can test the distinction⁸ between language attributes that are rooted in universal principles and ones that are results of different parameter values in different languages.

2 The simulation

2.1 Some terms

It would be best to define in advance some terms to be used in the description and discussion of the simulation:

Game A single run of the simulation. When run, the game initiates a population of players and runs them through the defined simulation flow. The output of a game is a stream of data describing the population’s state during and at the end of the simulation.

Meaning A unit of semantic value. It is the underlying representation of ideas that can be expressed with language.

For the purpose of this work, we will limit such meanings (as did Kirby (2000)) to sets of values for *Agents*, *Predicates* and *Patients* (meaning parts). As such, the following are examples of possible meanings in the simulation:

$$(3) \langle Agent = Zoltan, Patient = Mary, Predicate = Knows \rangle$$

$$(4) \langle Predicate = Knows \rangle$$

Where (4) corresponds to the semantic value of the English verb *knows*, and an English sentence for (3) is *Zoltan knows Mary*.

Grammar Rule A mapping between a meaning and a text string (a word). The mapping can either be full (all meaning parts are represented) or partial (with index numbers representing missing parts), i.e.:

$$(5) \langle Agent = Zoltan \rangle \rightarrow zoltan$$

$$(6) \langle Agent = 1, Patient = 2, Predicate = Knows \rangle \rightarrow 1knows2$$

Grammar A set of grammar rules.

Player An individual simulating a language-using human. It has a grammar and is capable of hearing an utterance, trying to learn from it, and trying to produce an utterance for a given meaning.

2.2 The simulation flow

The fundamental workflow of the simulation described in Kirby (2000) (and presented in Figure 1) has been reproduced to follow the same steps and actions. In particular, a game cycles through a certain number of generations. In each generation, one random player is deleted and replaced with a new one, simulating a gradual turnover of the population. The new player is then the subject of an iterated learning procedure, consisting of repeated utterances by one of its two neighbours. On each such iteration, a random neighbour is chosen and attempts to articulate a random meaning to the new player.

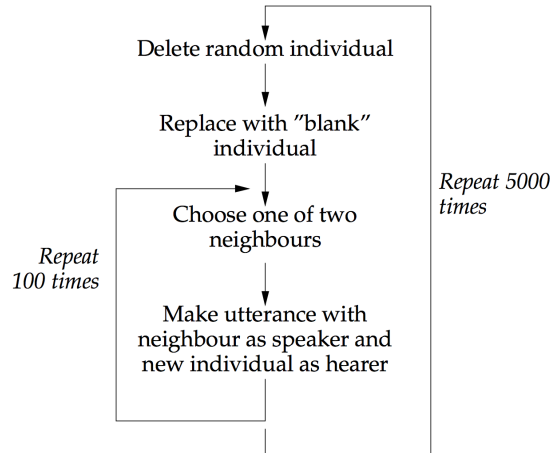


Figure 1: The main loop used in the simulations. (Kirby, 2000, p. 8)

As explained in Kirby (2000), this workflow allows the model to maintain some key features: Each player learns only from utterances produced by its neighbours; the population is ever-changing over time, replaced randomly (without any selection a-la biological evolution); and the probability that one individual will hear all forms for all the possible meanings is vanishingly small.

2.3 Model and implementation assumptions

For implementational reasons, both the original simulation and the one discussed in this work have made some assumptions regarding the model and its attributes. To clarify the features and limits of the discussed model, those are collected here.

2.3.1 Original assumptions (Kirby, 2000)

1. Sentence meanings are limited to the form
 $< Agent = \alpha, Patient = \beta, Predicate = \gamma >$ (p. 4).
2. The set of possible values for objects (for *Agent* and *Patient*) is *Mike*, *John*, *Mary*, *Tünde*, and *Zoltan*. The set of possible values for actions (for *Predicate*) is *Loves*, *Knows*, *Hates*, *Likes*, and *Finds*. Meanings with the same values for *Agent* as *Patient* are disallowed. Therefore, a total of 100 possible meanings is available in the model (p. 4).
3. Sentences cannot be recursive (p. 7).
4. Invention can be done partially: If a learner is missing only a part of a meaning, there is a (low) probability that they might choose to invent just that part, and embed it in the known structure (p. 6).

2.3.2 Introduced assumptions

1. Full meanings (sentences) are comprised of three parts: *Agent*, *Patient*, and *Predicate*. They are all mandatory.
2. Meaning units (whether full or partial) cannot have more than one word assigned to them.
3. Generalisations are done on the maximal possible level; a learner would always prefer the most generic rule. This specifically means that word learning is done using a LONGEST COMMON SUBSTRING matching algorithm.
4. Generalisations are done naively; similar rules are merged only when they all have an exact common word output (no word difference calculation is done, and no probabilistic negligibility is considered).

2.4 Technical details

The simulation software was written using the Ruby programming language and its standard library². The software code utilises the concepts of Object Oriented Programming to represent the different model entities. The code itself is available in Appendix A, and the basic file structure behind it is described in Table 1.

File	Contents
<code>game.rb</code>	Class representing a Game, handling iterations and info collection.
<code>grammar.rb</code>	Class representing a Grammar and its lookup and learning methods.
<code>learner.rb</code>	Main (executable) file, running the simulation.
<code>logger.rb</code>	User output utility (logging results and debug information)
<code>meanings.rb</code>	Class representing a Meaning, and the code to generate all possible meanings in the model.
<code>player.rb</code>	Class representing a Player and its learning and speaking methods.
<code>utils.rb</code>	General utilities library (string matching algorithm).
<code>utterance.rb</code>	Class representing an utterance output, conceptually a tuple of word (string) and meaning.

Table 1: File structure in simulation code project.

²Ruby version 1.9.3 using the official interpreter (MRI): <http://ruby-lang.org/>

2.5 Algorithms

This section lists some high-level description of the algorithms used in the simulation.

2.5.1 Main flow

As mentioned, the main simulation flow is controlled by the Game class.

Algorithm 1 Game flow

```

1: procedure GAME.PLAY( $p$ )                                ▷ Play simulation on population  $p$ 
2:    $i \leftarrow 0$ 
3:   while  $i < \text{generations count}$  do
4:      $index \leftarrow \text{random index in } p$ 
5:      $newborn \leftarrow \text{new Player}$ 
6:      $p[index] \leftarrow newborn$ 
7:      $j \leftarrow 0$ 
8:     while  $j < \text{iterations count}$  do
9:        $speaker \leftarrow \text{random neighbour of } newborn$ 
10:       $invent \leftarrow \text{probabilistic decision whether invention is possible}$ 
11:       $m \leftarrow \text{random meaning}$ 
12:       $u \leftarrow speaker.speak(m, invent)$ 
13:       $newborn.learn(u)$ 
14:       $j \leftarrow j + 1$ 
15:    end while
16:     $i \leftarrow i + 1$ 
17:  end while
18: end procedure

```

2.5.2 Meaning lookup and utterance

On each iteration, a player is requested to utter a meaning. This triggers a recursive lookup in the speaker's grammar for the meaning and any of its semantic parts.

Algorithm 2 Player speak

```

1: function PLAYER.SPEAK( $m, invent$ )  $\triangleright$  Speak meaning  $m$ , inventing iff  $invent$ 
2:    $word \leftarrow \text{NULL}$ 
3:   if  $m$  is not empty then
4:      $rules \leftarrow \text{player.grammar.LOOKUP}(\text{meaning})$ 
5:     if  $rules$  is empty then
6:       if  $invent$  then
7:          $word \leftarrow \text{random utterance}$ 
8:       end if
9:     else
10:      for each  $rule$  in  $rules$  do
11:        if  $rule$  has no variables then
12:           $word \leftarrow rule.word$ 
13:        else  $\triangleright$  Rule has missing variables to lookup recursively
14:          for each missing variable  $part$  in  $rule$  do
15:             $res \leftarrow \text{player.SPEAK}(part)$ 
16:            if  $res$  is not empty then
17:               $rule \leftarrow rule$  embedded with  $res$ 
18:            else  $\triangleright$  Recursive lookup failed, break loop and return
19:              break
20:            end if
21:          end for
22:          if  $rule$  has no variables then  $\triangleright$  Successful recursive lookup
23:             $word \leftarrow rule.word$ 
24:          end if
25:        end if
26:      end for
27:    end if
28:  end if
29:  return  $word$ 
30: end function

```

2.5.3 Player learning

The hearing side of the utterance triggers a learning process that consists of two main parts: *Incorporation* (creating a new rule for the utterance and its meaning and adding it as-is to the grammar) and *Merging* (trying to compress similar rules).

Algorithm 3 Player learn

```

1: procedure PLAYER.LEARN( $m, w$ )           ▷ Learn utterance  $w$  with meaning  $m$ 
2:    $rule \leftarrow$  New Rule " $m \rightarrow w$ "
3:    $player.grammar.add(rule)$ 
4:    $player.grammar.MERGE(rule)$ 
5:    $player.grammar.GRAMMAR.SPLITSINGLEPARTRULES$ 
6:    $player.grammar.CLEAN$ 
7: end procedure

```

Algorithm 4 Grammar merge

```

1: procedure GRAMMAR.MERGE( $r$ )           ▷ Merge grammar rules with  $r$ 
2:   for each  $part$  in  $rule.meaning$  do
3:     ▷ Fetch rules with exact match or missing variable in  $part$ 
4:      $rules \leftarrow$  all rules matching  $part$ 
5:     if  $rules$  has more than one rule then
6:        $word \leftarrow$  LONGEST COMMON SUBSTRING(words in  $rules$ )
7:       if  $word$  is not empty then
8:         for each  $r$  in  $rules$  do
9:            $index \leftarrow$  unique digit
10:           ▷ Generalise Rule
11:            $r.meaning[part] \leftarrow index$ 
12:            $r.word \leftarrow r.word$  with  $r.word$  replaced by  $index$ 
13:         end for
14:          $rule \leftarrow$  New Rule " $part \rightarrow word$ "
15:          $grammar.add(rule)$ 
16:       end if
17:     end if
18:   end for
19: end procedure

```

The rules compression is continued in `GRAMMAR.SPLITSINGLEPARTRULES` by finding rules that deal with only a single meaning part (such as (7)) and splitting them into two rules (see (8a) and (8b)). This simulates the comprehension that such rules can be fully generalised by dealing with meaning apart from structure.

$$(7) \langle part = 1, other = 2, food = Banana \rangle \rightarrow 1moz2$$

$$(8) \text{ a. } \langle food = Banana \rangle \rightarrow moz$$

$$\text{ b. } \langle part = 1, other = 2, food = 3 \rangle \rightarrow 132$$

Algorithm 5 Grammar split single part rules

```

1: procedure GRAMMAR.SPLITSINGLEPARTRULES           ▷ Split single part rules
2:   for each rule in grammar rules do
3:     if rule has only single part then
4:       part ← rule's known part
5:                                     ▷ New rule for the single-part meaning
6:       word ← rule.word.literal           ▷ Word sans variables
7:       r ← New rule "part → word"
8:       grammar.add(r)
9:                                     ▷ Generalise original rule
10:      index ← unique digit
11:      rule.meaning[part] ← index
12:      rule.word ← rule.word with rule.word replaced by index
13:    end if
14:  end for
15: end procedure

```

One thing that was discovered while developing the simulation software, is the spontaneous creation of impossibly recursive rules, such as:

$$(9) \langle part = 1 \rangle \rightarrow 1a$$

The generation of such rules can be easily explained when we consider the random nature of the invention of new words versus the linear nature of the merging mechanism (which looks for exact matches of substrings).

However, these rules cannot carry any useful information, and will only cause the lookup recursive in `PLAYER.SPEAK` to enter an endless loop. Therefore, such rules are searched for and deleted in `GRAMMAR.CLEAN`.

Algorithm 6 Grammar cleaning

```

1: procedure GRAMMAR.CLEAN ▷ Clean grammar
2:   for each rule in grammar rules do
3:     if rule has a single part part then
4:       if rule[part] is a variable then
5:         delete rule
6:       end if
7:     end if
8:   end for
9: end procedure

```

2.6 Differences from Kirby 1998

Kirby (1998) describes a similar simulation for an Iterated Learning Model, with goals and results corresponding to the high-level description in Kirby (2000). However, that simulation differs from the implementation discussed in this work, in the following ways:

1. Kirby (1998) simulates noise by a 1:1000 probability of the speaker transmitting a random utterance (regardless of target meaning or the speaker’s knowledge). However, trying to generate noise similarly for this work showed no significant effect on the results.
2. When a speaker lacks grammar rules for some meaning, they sometimes generate a random utterance (in both simulations), and that utterance is learned by the hearer. In Kirby (1998), the speaker also goes through such learning. For implementational reasons, this was omitted, considering that such process would probably have little effect (since grammar growth within a generation is measured mostly on the hearing player side).
3. In Kirby (1998), every grammar started out with rules for each of the alphabet terminals. This is described as a technical requirement, which was not required for this simulation. This also has the effect (in Kirby (1998, 2000)) of players having a larger number of grammar rules than of possible meanings in the first stage of the simulation.

4. The Kirby (1998) simulation handled nouns (*Objects*) once, allowing them to appear both as *Patients* and *Agents*. This was not reproduced in this work, which treated, for example, $\langle Patient = Mary \rangle$ as a completely different entity than $\langle Agent = Mary \rangle$.

3 Results

The simulation was run several times using a default set of parameters, aimed at reproducing the Kirby (2000) tests: A population size of 10 players, invention probability of 1:50, over 5,000 generations with 100 learning iterations per generation. Population averages of grammar size³ and meanings count⁴ were measured at the end of each generation.

All of these runs showed consistent results in relation to one another and compared to the expectations detailed in Section 1 (Introduction). Notably, the simulated population went through a process of first mapping words to full meanings (sentences), and then gradually a compositional structure emerged in their grammar. After a certain amount of generations (roughly around 4,000 generations), the average grammar evolved into a minimal-length grammar and meanings count was virtually 100% of possible meanings.

3.1 Results with different parameters

Since the software was designed to allow users to change the value of most numeric parameters, it was easy to test the difference in results for different values of these parameters. Testing the results after changing each value reaffirmed the simulation’s relation with its model:

Population size Changing the size of the population caused little surprises:

Smaller populations had more trouble to learn from each other, and it took more generations to achieve an efficient minimal-length grammar. Similarly, increasing the population size allowed for an expedited learning process.

Number of learning iterations As to be expected, increasing the number of iterations a new player is exposed to utterances helped this player to perfect its grammar, resulting in a quicker learning process.

³Number of rules in a player’s grammar.

⁴Number of meanings (of those possible in the model) that a player can express without invention.

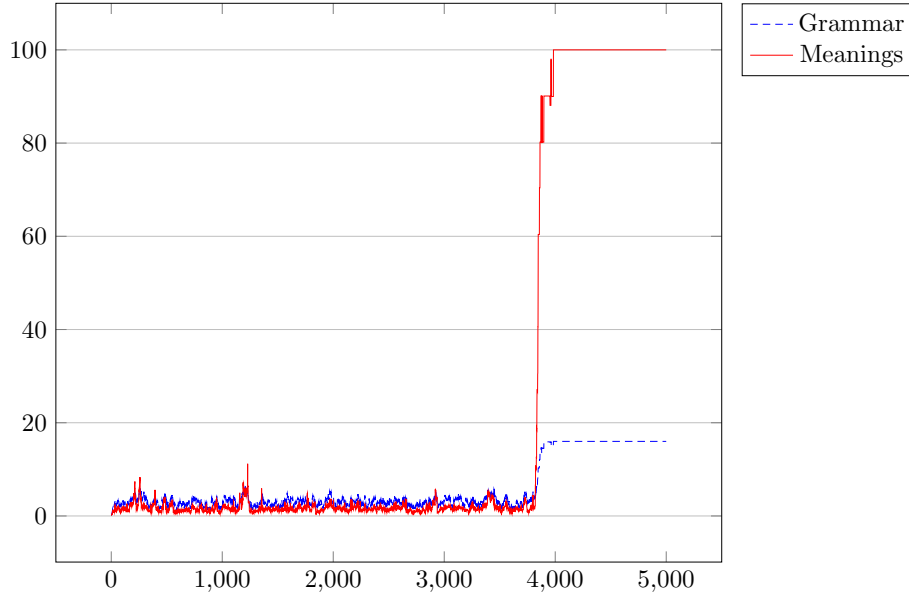


Figure 2: Population average of size and meanings over a typical run of the simulation. Note that circa the 4,000th generation, meanings count climbs to 100, while grammar size stabilises around 16.

Probability of invention Increased likelihood of invention means significantly more data to be processed in the early stages (when players have no linguistic knowledge). However, this also creates noise in the form of words that cannot be merged. That is why changing the probability value did little to affect the results of the simulation.

4 Discussion

As mentioned and can be seen in Figure 2, all runs of the simulation were alike in their final outcome, in that they involved minimal-length grammars that relies on compositionality to allow the speaker to express a wide selection of semantic values, including those that it was not exposed to. For example, while players in the first stage of the simulation (before the emergence of such minimal grammars) used a grammar like that in (10), the ‘smarter’, more evolved players, used a compositional grammar that is much more expressive, such as the one in (11).

- (10) a. $\langle Agent = Mike, Patient = Mary, Predicate = Finds \rangle \rightarrow dbacd$
 b. $\langle Agent = Mike, Patient = Mary, Predicate = Likes \rangle \rightarrow dbbbcd$
 c. $\langle Agent = Mike, Patient = John, Predicate = Likes \rangle \rightarrow cbbbcd$
 d. $\langle Agent = Mike, Patient = John, Predicate = Finds \rangle \rightarrow cbacd$
 e. $\langle Agent = Zoltan, Patient = Mary, Predicate = Finds \rangle \rightarrow dbadd$
 f. $\langle Agent = Zoltan, Patient = Mary, Predicate = Likes \rangle \rightarrow dbbbddd$
- (11) a. $\langle Agent = 1, Patient = 2, Predicate = 3 \rangle \rightarrow 231$
 b. $\langle Agent = Mike \rangle \rightarrow cd$
 c. $\langle Agent = Zoltan \rangle \rightarrow ddd$
 d. $\langle Predicate = Likes \rangle \rightarrow b$
 e. $\langle Predicate = Finds \rangle \rightarrow a$
 f. $\langle Patient = Mary \rangle \rightarrow db$
 g. $\langle Patient = John \rangle \rightarrow cb$

Such behaviour is consistent with the one described in Kirby (2000), and reaffirms the claim that indeed, the Compositionality Principle of Syntactic Protection (defined in (1)) emerges spontaneously in languages, and therefore can be considered as universal.

In contrast, when inspecting the word order property of the emerging languages, it is clear that such property is not at all persistent. In the simulation results, the word order is defined by a single grammar rule similar to (11a). The order of the index numbers (which correspond to semantic parts) ultimately sets the order of elements in a full sentence. The resulting grammars in each simulation run were indeed different in that particular rule. This is presumably due to the fact that the first newly introduced words, which are random strings, represent full sentences (as seen in (10)), and those are later broken down to parts by GRAMMAR.MERGE. This heterogeneous nature of emerging word order in the simulation results matches our hypothesis and confirms that word order is not rooted in the basic nature of language or its learning process. In fact

it depends on the environment in which the learning is done, which affects the first invented words and the quality of rule merging.

In summary, simulating language learning using an Iterated Learning model allows us to distinguish between language features which are inevitable and those that are local to a specific environment and are subject to change. We have used this observation to reaffirm the universality of compositionality versus the locality of word order, as assumed by the theory of Principles and Parameters.

Further research can and should be done studying other language features and behaviours. Hopefully the simulation software and algorithms can be used to verify the universality of other linguistic features; perhaps additional syntactic analysis tools would allow the inspection of the principles of the Government and Binding theory (Chomsky, 1993). It might also be interesting (although probably more challenging) to simulate the development of phonological features and study the emerging order of constraints assumed in the Optimality Theory (Prince and Smolensky, 2008). Additionally, it will be interesting to introduce to the simulation further variables representing the environment, and experiment with which of these control which parameters.

References

- Ayoun, D. (2005). *Parameter Setting in Language Acquisition*. Continuum, London.
- Cann, R. (1993). *Formal semantics: an introduction*. Cambridge University Press.
- Carnie, A. H. (1995). *Non-verbal predication and head-movement*. PhD thesis, Massachusetts Institute OF Technology.
- Chomsky, N. (1993). *Lectures on Government and Binding: The Pisa Lectures*. Studies in generative grammar. Bod Third Party Titles.
- Chomsky, N. and Lasnik, H. (1993). The theory of principles and parameters. *Syntax: An international handbook of contemporary research*, 1:506–569.
- Fukui, N. (1993). Parameters and optionality. *Linguistic Inquiry*, pages 399–420.
- Janssen, T. M. (1996). Compositionality.

- Kirby, S. (1998). Language evolution without natural selection: From vocabulary to syntax in a population of learners. *Edinburgh Occasional Paper in Linguistics EOPL-98-1*.
- Kirby, S. (2000). Syntax without Natural Selection: How compositionality emerges from vocabulary in a population of learners. In Knight, C., editor, *The Evolutionary Emergence of Language: Social Function and the Origins of Linguistic Form*, pages 303–323. Cambridge University Press.
- Kirby, S., Cornish, H., and Smith, K. (2008). Cumulative cultural evolution in the laboratory: An experimental approach to the origins of structure in human language. *Proceedings of the National Academy of Sciences*, 105(31):10681–10686.
- Kirby, S., Smith, K., and Brighton, H. (2004). From UG to universals: Linguistic adaptation through iterated learning. *Studies in Language*, 28(3):587–607.
- Prince, A. and Smolensky, P. (2008). *Optimality Theory: Constraint interaction in generative grammar*. Wiley. com.
- Smith, K., Kirby, S., and Brighton, H. (2003). Iterated learning: A framework for the emergence of language. *Artificial Life*, 9(4):371–386.
- Weibelhuth, G. (1992). *Principles and parameters of syntactic saturation*. Oxford University Press.

Appendix A Simulation source code

Listing 1: code/game.rb

```

1 require './logger'
2 require './player'
3
4 class Game
5   attr_accessor :population
6
7   def initialize(options)
8     @options = options
9
10    @generation = 0
11
12    init_population(@options[:population])
13  end
14
15  def play(generations=nil, iterations = nil)
16    generations ||= @options[:generations]
17
18    generations.times do
19      @generation += 1
20      play_step(iterations)
21    end
22
23    MyLogger.debug "Population: \#{population}"
24  end
25
26  def grammars
27    population.map do |player|
28      player.grammar
29    end
30  end
31
32  private
33
34  def init_population(size)
35    self.population = []
36    size.times do
37      spawn_player
38    end
39  end
40
41  def play_step(iterations = nil)
42    iterations ||= @options[:iterations]

```

```

43
44   # Replace a random player
45   index = random_player_index
46   population[index] = Player.new(@options[:probability])
47
48   iterations.times do |i|
49     speaker = population[random_neighbor_index(index)]
50     utterance = speaker.speak(Meanings.sample)
51     if utterance # something was said
52       population[index].learn(utterance)
53     end
54
55     log_info(i) if @options[:print_after] == :iteration
56   end
57
58   log_info if @options[:print_after] == :generation
59
60   population.each do |player|
61     player.age += 1
62   end
63 end
64
65 def random_player_index
66   rand(population.size)
67 end
68
69 def random_neighbor_index(index)
70   direction = [+1, -1].sample
71   (index + direction) % population.size
72 end
73
74 def spawn_player
75   population << Player.new(@options[:probability])
76 end
77
78 def average_grammar_size
79   sizes = grammars.map(&:size)
80   sizes.inject(:+).to_f / population.size
81 end
82
83 def average_meaning_count
84   sizes = population.map(&:meaning_count)
85   sizes.inject(:+).to_f / population.size
86 end
87
88 def log_info(iteration = nil)

```

```

89   info = []
90   info << "g#%4d" % @generation
91   (info << "i#%3d" % iteration) if iteration
92   if @options[:print_grammar_size]
93     info << "grammar:␣%5.1f" % average_grammar_size
94   end
95   if @options[:print_meaning_count]
96     info << "meanings:␣%5.1f" % average_meaning_count
97   end
98   MyLogger.info info.join("\t")
99 end
100 end

```

Listing 2: code/grammar.rb

```

1  require './utils'
2  require './meanings'
3
4  class Grammar < Hash
5    class Rule
6      attr_accessor :meaning, :word
7
8      def initialize(meaning, word)
9        self.meaning = meaning.clone
10       self.word      = word.clone
11
12       @_last_index = 0
13     end
14
15     # generalise part with a new index
16     def generalise_part!(part, new_word)
17       index = generate_index
18       meaning[part] = index
19       word.sub! new_word, index.to_s
20     end
21
22     # embed new word in part, replacing index
23     def embed!(part, index, new_word)
24       self.meaning[part] = :embedded
25       self.word = word.sub(index.to_s, new_word)
26     end
27
28     # literal (non-digits) part of word
29     def literal
30       word.gsub(/[0-9]/, ' ')
31     end
32

```

```

33     # deep clone
34     def clone
35         super.tap do |rule|
36             rule.meaning = self.meaning.clone
37         end
38     end
39
40     def to_s
41         "#{meaning}_->_ '#{word}'"
42     end
43
44     private
45     def generate_index
46         @_last_index += 1
47     end
48 end
49
50 # learn a new rule
51 def learn(meaning, word=nil)
52     rule = nil
53
54     if meaning.is_a? Rule
55         rule = meaning
56     elsif word
57         rule = Rule.new(meaning, word)
58     end
59
60     add_rule(rule) unless rule.nil?
61 end
62
63 # find all rules with same part=meaning
64 def with(part, meaning)
65     values.select do |rule|
66         rule.meaning[part] == meaning
67     end
68 end
69
70 # merge parts of a given rule
71 def merge(rule)
72     rule.meaning.each do |part, meaning|
73         if rule.meaning.has?(part)
74             new_rule = merge_part(rule.meaning[part], part)
75             learn(new_rule) unless new_rule.nil?
76         end
77     end
78 end

```

```

79
80   def clean!
81     new_rules = []
82
83     each do |key, rule|
84       # split single-part rules
85       if rule.meaning.single_part?
86         new_rules << split_single_rule(rule)
87       end
88
89       # remove unrealistic recursive rules "1 -i 1a"
90       if rule.meaning.known_parts.count == 0
91         if rule.meaning.unknown_parts.count <= 1
92           delete_rule rule
93         end
94       end
95     end
96
97     new_rules.each do |rule|
98       learn rule
99     end
100   end
101
102   # find all rules matching a meaning
103   def lookup(target)
104     select do |key, rule|
105       target.matches?(rule.meaning)
106     end.values
107   end
108
109   private
110
111   # add a rule to grammar
112   def add_rule rule
113     self[rule.meaning.to_sym] = rule
114   end
115
116   # remove a rule from grammar
117   def delete_rule rule
118     delete rule.meaning.to_sym
119   end
120
121   # merge all rules with same part=meaning
122   def merge_part(meaning, part)
123     rules = with(part, meaning)
124

```

```

125     if rules.count > 1
126       words = rules.map { |r| r.word }
127       new_word = Utils.longest_common_substr words, /[0-9]/
128
129       unless new_word.empty?
130         # generalise that part in all rules
131         rules.each do |r|
132           delete_rule(r)
133           r.generalise_part! part, new_word
134           add_rule(r)
135         end
136
137         # create new rule for that part=meaning
138         new_meaning = Meaning.new
139         new_meaning[part] = meaning
140         Rule.new(new_meaning, new_word)
141       end
142     end
143   end
144
145   # split a single-part rule
146   #   part=1, other=2, food=Banana -¿ 1moz2
147   # into two rules: one for meaning, one for structure
148   #   food=Banana -¿ 1moz2
149   #   part=1, other=2, food=3 -¿ 132
150   def split_single_rule rule
151     # rule has a single part
152     part = rule.meaning.known_parts.first
153
154     # new rule for the single meaning
155     new_word = rule.literal # ('moz')
156     new_meaning = Meaning.new # (food=Banana)
157     new_meaning[part] = rule.meaning[part]
158     new_rule = Rule.new(new_meaning, new_word) # (food=Banana -¿ moz)
159     add_rule(new_rule)
160
161     # generalize the original rule
162     #   (part=1, other=2, food=3 -¿ 132)
163     rule.generalise_part! part, new_word
164     rule
165   end
166 end

```

Listing 3: code/learner.rb

```

1 #!/usr/bin/env ruby
2

```

```

3 require './logger'
4 require './game'
5 require './grammar'
6 require './meanings'
7
8 require 'optparse'
9 options = {
10   :population => 10,
11   :generations => 5000,
12   :iterations => 100,
13   :probability => 0.02,
14   :print_grammars => false,
15   :print_after => :generation,
16   :print_grammar_size => true,
17   :print_meaning_count => false,
18 }
19 OptionParser.new do |opts|
20   opts.banner = "Usage: learner.rb [options]"
21
22   opts.on("-pN", "--population N", Integer,
23     "Set population size") do |v|
24     options[:population] = v
25   end
26
27   opts.on("-gN", "--generations N", Integer,
28     "Set generations count") do |v|
29     options[:generations] = v
30   end
31
32   opts.on("-iN", "--iterations N", Integer,
33     "Set iterations count (for each generation)") do |v|
34     options[:iterations] = v
35   end
36
37   opts.on("--probability N", Float,
38     "Set invention probability") do |p|
39     options[:probability] = p
40   end
41
42   opts.on("-d", "--debug",
43     "Show debug messages") do |debug|
44     require 'pry'
45     options[:debug] = true
46     MyLogger.level = Logger::DEBUG
47   end
48

```



```

49  opts.on("--[no-]print-grammar-size",
50        "Print_grammar_sizes_on_each_info_log") do |v|
51    options[:print_grammar_size] = v
52  end
53
54  opts.on("--[no-]print-meaning-count",
55        "Print_meaning_counts_on_each_info_log") do |v|
56    options[:print_meaning_count] = v
57  end
58
59  opts.on("--print-after_[iteration|geneation]",
60        "Set_info_log_timing") do |v|
61    options[:print_after] = :iteration if v == 'iteration'
62  end
63
64  opts.on("--print-grammars",
65        "Print_final_grammars") do |print_grammars|
66    options[:print_grammars] = true
67  end
68  end.parse!
69
70  game = Game.new(options)
71  game.play
72
73  if options[:print_grammars]
74    puts game.grammars
75  end
76
77  if options[:debug]
78    binding.pry
79  end

```

Listing 4: code/logger.rb

```

1  require 'logger' # Ruby's Logger
2
3  MyLogger = Logger.new(STDOUT)
4
5  MyLogger.formatter = proc do |severity, datetime, progname, msg|
6    "[#{severity}]_#{msg}\n"
7  end
8
9  MyLogger.level = Logger::INFO

```

Listing 5: code/meanings.rb

```

1  # encoding: UTF-8

```

```
2
3 class Meaning
4   Categories = [:agent, :predicate, :patient]
5
6   Categories.each do |cat|
7     attr_accessor cat
8   end
9
10  def initialize(agent = nil, predicate = nil, patient = nil)
11    self.agent = agent
12    self.predicate = predicate
13    self.patient = patient
14  end
15
16  def values
17    {
18      :agent => agent,
19      :predicate => predicate,
20      :patient => patient,
21    }
22  end
23
24  def [](part)
25    values[part.to_sym]
26  end
27
28  def []=(part, value)
29    send("#{part}=", value) if Categories.include? part
30  end
31
32  def each(&block)
33    values.each(&block)
34  end
35
36  def has?(part)
37    !values[part].nil?
38  end
39
40  def missing?(part)
41    values[part].is_a? Numeric
42  end
43
44  def matches?(other)
45    values.keys.inject(true) do |mem, key|
46      mem && matches_part?(other, key)
47    end
```

```

48   end
49
50   def full?
51     !empty? && missing_parts.count == 0
52   end
53
54   def partial?
55     !empty? && missing_parts.count > 0
56   end
57
58   def empty?
59     values.keys.inject(true) do |res, part|
60       res && !has?(part)
61     end
62   end
63
64   def missing_parts
65     values.keys.inject({}) do |res, part|
66       res[values[part]] = part if missing?(part)
67       res
68     end
69   end
70
71   def known_parts
72     values.keys.inject([]) do |res, part|
73       res << part if has?(part) && !missing?(part)
74       res
75     end
76   end
77
78   def unknown_parts
79     values.keys.inject([]) do |res, part|
80       res << part if has?(part) && missing?(part)
81       res
82     end
83   end
84
85   def single_part?
86     partial? && known_parts.count == 1
87   end
88
89   def to_s(include_missing = true)
90     values.keys.inject([]) do |res, part|
91       value = values[part]
92       unless value.nil?
93         res << "#{part}=#{"value"}" if include_missing || !missing?(part)

```

```

94         end
95         res
96     end.join(',')
97 end
98
99 def to_sym
100     to_s(false).to_sym
101 end
102
103 private
104 def matches_part?(other, part)
105     (has?(part) && other.missing?(part)) ||
106     other[part] == self[part]
107 end
108 end
109
110 MeaningObjects = [
111     :Mike, :John, :Mary, :'Tu_ÎLnde', :Zoltan
112 ]
113
114 MeaningActions = [
115     :Loves, :Knows, :Hates, :Likes, :Finds
116 ]
117
118 Meanings = []
119
120 MeaningObjects.each do |agent|
121     MeaningActions.each do |predicate|
122         (MeaningObjects - [agent]).each do |patient|
123             Meanings << Meaning.new(agent, predicate, patient)
124         end
125     end
126 end

```

Listing 6: code/player.rb

```

1 require './logger'
2 require './grammar'
3 require './meanings'
4 require './utterance'
5
6 class Player
7     attr_accessor :id
8     attr_accessor :age
9     attr_accessor :grammar
10
11     Alphabet = [ 'a', 'b', 'c', 'd' ]

```

```

12
13   def initialize(probability)
14     self.id = Player.generate_id
15     self.grammar = Grammar.new
16     self.age = 0
17
18     @probability = probability
19   end
20
21   # (try to) articulate a given meaning
22   def speak meaning
23     MyLogger.debug "Player_##{id}_speaking_#{meaning}"
24     word = lookup(meaning, should_invent?)
25     Utterance.new(meaning, word) unless word.nil?
26   end
27
28   # learn from a neighbour's utterance
29   def learn utterance
30     MyLogger.debug "Player_##{id}_learning_#{utterance}"
31     # 1. Incorporation
32     rule = grammar.learn utterance.meaning, utterance.word
33     # 2. Merging
34     grammar.merge rule if rule
35     # 3. Cleaning
36     grammar.clean!
37   end
38
39   # count possible meanings available
40   def meaning_count
41     Meanings.inject(0) do |count, m|
42       count += 1 if can_speak?(m)
43     end
44   end
45 end
46
47 def to_s
48   "<Player_##{id}_age:#{age}_ " +
49   "grammar.size:#{grammar.count}>"
50 end
51
52 def self.generate_id
53   @_last_id ||= 0
54   @_last_id += 1
55 end
56
57 private

```

```

58
59 # whether to invent a new word
60 def should_invent?
61   rand(100) < @probability * 100
62 end
63
64 # utter a random word
65 def utter_randomly
66   length = Utterance::MinLength +
67     rand(Utterance::MaxLength - Utterance::MinLength)
68   (0...length).map{ Alphabet.sample }.join
69 end
70
71 # is meaning possible thru grammar
72 def can_speak?(meaning)
73   !lookup(meaning, false).nil?
74 end
75
76 # return word representing meaning, if available
77 def lookup(meaning, should_invent=false)
78   word = nil
79   unless meaning.empty?
80     rules = grammar.lookup(meaning)
81     if rules.empty?
82       if should_invent
83         word = utter_randomly
84         # self.learn Utterance.new meaning, word
85       end
86     else
87       rules.sort_by! do |rule|
88         rule.meaning.missing_parts.count
89       end.reverse!
90       rules.each do |rule|
91         if rule.meaning.full?
92           word = rule.word
93           break
94         else
95           current = rule.clone
96           current.meaning.missing_parts.each do |index, part|
97             required = Meaning.new
98             required[part] = meaning[part]
99             res = lookup(required, should_invent)
100             if res.nil?
101               word = nil
102             end
103           end
104         end
105       end
106     end
107   end
108 end

```

```

104         current.embed!(part, index, res)
105     end
106 end
107     if current.meaning.full?
108         word = current.word
109         break
110     end
111 end
112 end
113 end
114 end
115 word
116 end
117 end

```

Listing 7: code/utils.rb

```

1 class Utils
2   # adopted from http://stackoverflow.com/a/2158481/107085
3   def self.longest_common_substr(strings, disallow = nil)
4     shortest = strings.min_by(&:length)
5     maxlen = shortest.length
6     maxlen.downto(0) do |len|
7       0.upto(maxlen - len) do |start|
8         substr = shortest[start, len]
9         if disallow.nil? || (substr =~ disallow) == nil
10          return substr if strings.all? { |str| str.include? substr }
11        end
12      end
13    end
14  end
15 end

```

Listing 8: code/utterance.rb

```

1 require './meanings.rb'
2
3 class Utterance
4   MinLength = Meaning::Categories.length
5   MaxLength = 8
6
7   attr_accessor :meaning
8   attr_accessor :word
9
10  def initialize(meaning, word)
11    self.meaning = meaning
12    self.word = word

```

```
13   end
14
15   def to_s
16     " '#{word}'_␣(#{meaning}) "
17   end
18 end
```